

● 美国之音听力系列

超凡
英语

Enjoying American English through VOA

VOA 美声美味

听英语

- ★真实的VOA报道声音，荟萃全球新闻热点
- ★特殊的新闻听力技巧贯穿丛书，针对技巧阶梯式强化训练，点评答题难点
- ★30多个文化主题分辑编写，领略姿态万千的世界、社会与文化

孟彦莉 主编

mail order



7543 4/00

000000 87333 / 00011 : / 720022 100 100

[illegible]

mail order shopping

附
赠
MP3
光
盘



大连理工大学出版社

● 美国之音听力系列



VOA 美声美味 听英语

2

Enjoying American
English through VOA

主 编 孟彦莉

副主编 张 镌

编 委 (按汉语拼音顺序)

常 琳 邓海涛 郭 威

李 静 李 欣 李 哲

刘 冰 赵 娜 张 镌

大连理工大学出版社

© 孟彦莉 2005

图书在版编目(CIP)数据

VOA 美声美味听英语 2/ 孟彦莉主编. —大连:大连理工大学出版社, 2005.3

(美国之音听力系列)

ISBN 7-5611-2830-4

I.V… II.孟… III.英语,美国—听说教学—自学参考资料
IV.H319.9

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2004)第 139119 号

大连理工大学出版社出版

地址:大连市凌水河 邮政编码:116024

电话:0411-84708842 传真:0411-84701466 邮购:0411-84707961

E-mail:dutp@dutp.cn URL:<http://www.dutp.cn>

大连海事大学印刷厂印刷

大连理工大学出版社发行

幅面尺寸:142mm×210mm

印张:10.25

字数:334 千字

附件:MP3 光盘 一张

印数:1~6 000

2005 年 3 月第 1 版

2005 年 3 月第 1 次印刷

责任编辑:刘 森

责任校对:徐言春

封面设计:孙宝福

定价:24.80 元(附赠 MP3 光盘)

《VOA 美声美味听英语》总序

——写在丛书前面的话

《VOA 美声美味听英语》是利用 VOA 素材(1999~2003 年的 Special English 版和 Standard English 版)编写的一套美国英语听力系列丛书。这套丛书以我国成人学习者对象,帮助学习者全面提高听力的语言技能和语言水平。全套丛书共 3 册,各分册既相互联系,又相对独立。3 个分册循序渐进,梯度合理。因此,整个系列既可以循序使用,也可以分别使用,适用于从入门阶段到中高级阶段各个层次的学习者。

本书特色:

听力技巧是贯穿本套丛书始终的灵魂。学习者在学习过程中不会再感到茫然无助,一只无形的手将引领他们顺利地攀登听力能力的阶梯。全套丛书囊括听力技巧 30 余项,分设在每辑开始部分的技巧点拨中,让学习者有的放矢地进入听音阶段;每课练习均匠心独具地体现本辑所授技巧,使学习者在不知不觉中加深对技巧的理解,在实践中完成能力的提高;一辑一练的目的是帮助学习者回顾本辑所学技巧,并检验自己的学习效果,形成符合学习规律的完整学习模式。

题型丰富是本书的又一个特点。多变的题型有助于训练多种思维方式。同时为帮助学习者适应各种标准化考试的需求,编者借鉴了雅思考试,TOEFL 考试,PETS 考试,英语专业四、八级考试,大学英语四、六级考试中的各类题型,希望学习者在提高语言实践能力的时候,也能提高语言的应试能力。

文化关怀是本书的另一特色。要掌握一门语言要先了解它的文化,要想让枯燥的语言学习趣味盎然更离不开文化。因此本套书是按文化主题分辑编写的。人物、艺术、体育、风俗、航空、地理、历史、政治、经济等 30 多个专辑带领学习者领略姿态万千的美国社会与文化。每辑最后的相关文化背景还会为本书添上绚烂的一笔,使学习者在语言学习的同时享受作为地球村一员的多元化、多角度、多层次的乐趣。

相信你一定会在有如专家指导的学习氛围中实现从必然王国到自由王国的飞跃!

编者

2005 年于沈阳

目录

CONTENTS

1 第一辑 Collection One

Terrorist Activities 恐怖活动

The Fire in Pentagon
US Public System
Truck Bombing in Oklahoma City
Threats of New Terrorist Attacks
Efforts in Wiping Out Terrorism
Reactions to 911 Terrorist Attacks
New Warnings of Terrorist Attacks

36 第二辑 Collection Two

Voyage 航空

Asteroid Imaging
Astrobiology: Our Cosmic Connection
Satellite Re-entry
Shuttle Overview
The Return to Mars
Station/Spacewalk
New NASA Mission to Bring
Pieces of Sun to Earth

68 第三辑 Collection Three

Environment 环境

Ski Industry Environmental Charter
Bright Lights, Dim Stars
Climate Change
Environment Briefs Alaska Econ & Environment,
Mount Kilimanjaro Melting, Giant Panda Future
Missouri River Controversy
Crickets Plague Utah
Georgia Road-builders vs. Environmentalists

104 第四辑 Collection Four

Culture and Art 文化与艺术

New American Voices Teaching Indian Culture in Virginia
National Book Awards
First Women Broadcasters
The 70s: the Decade That Brought You Modern Life 1
The 70s: the Decade That Brought You Modern Life 2
Outward Bound—Contemporary American Art Goes to Asia
Songs Inspired by Literature: Artists for Literacy

140 第五辑 Collection Five

Medical Treatment and Health 医疗保健

Science World
Cancer Treatment
Fighting Obesity and Diabetes
World TB Day
Health Note
Insomnia Therapy
Foods to Lower Cholesterol

180 第六辑 Collection Six

Immigrant 移民

Birthright Citizens
Immigrant Remittances
Immigrants and the Vote
Asian American Status
Helping Immigrants Start A Business
Tech Workers-Immigrant Groups
Liberian Immigrant in the US Navy

216 第七辑 Collection Seven

Movies 电影

Arlington Road
Thomas & the Magic Railroad
Big Daddy
The Insider
Outside Providence
Erin Brockovich
Top 5 Films

254 第八辑 Collection Eight

American Politics 美国政治

Political Advertising
Coming European Journey
Human Cloning
Easter Egg Roll
Martin Luther King Day
Response to Mr. Bush's Address
Tech Worker Visa Program

287 第九辑 Collection Nine

Social Problems 社会问题

The Economics of Marriage

Unlocking the Clubhouse: Women in Computing

TV Violence

Miami Car Theft

Family Time

Mexico Drugs

World Population Peak

第一辑

Collection One

Terrorist Activities

恐怖活动

- The Fire in Pentagon
- US Public System
- Truck Bombing in Oklahoma City
- Threats of New Terrorist Attacks
- Efforts in Wiping Out Terrorism
- Reactions to 911 Terrorist Attacks
- New Warnings of Terrorist Attacks

自主学习计划

第一辑 恐怖活动
训练技巧 专有名词

计划	主题	栏目	时间 /min	学习技巧
第一天	The Fire in Pentagon	词汇热身	2~5	在收听 VOA 的新闻广播中,我们有时会遇到许多不熟悉的专有名词,如地名、人名、人物的职称名、建筑物名、机构名、条约名等,重点把握与专有名词有关的信息,区分不同信息的主体是关键。
		即时演练	20~25	
第二天	US Public System	词汇热身	2~5	
		即时演练	20~25	
第三天	Truck Bombing in Oklahoma City	词汇热身	2~5	
		即时演练	20~25	
第四天	Threats of New Terrorist Attacks	词汇热身	2~5	
		即时演练	20~25	
第五天	Efforts in Wiping Out Terrorism	词汇热身	2~5	
		即时演练	20~25	
第六天	Reactions to 911 Terrorist Attacks	词汇热身	2~5	
		即时演练	20~25	
第七天	New Warnings of Terrorist Attacks	词汇热身	2~5	
		即时演练	20~25	
测试				

技巧点拨

Skills



专有名词

在收听 VOA 的新闻广播中，我们有时会遇到许多专有名词：地名、人名、人物的职称名、建筑物名、机构名、条约名等，如果我们不熟悉这些专有名词，理解文章就变得十分的困难，但是我们又不可能了解如此众多的专有名词。别担心，让我们为您指点迷津：重点把握与专有名词有关的信息，区分不同信息的主体是关键。

1 地名

地名通常表示事件的发生地、消息来源或代表某国政府。地名主要指国家、地区、首都、大洲、海域、岛屿名等，这些地名在新闻中出现频率很高，如：

A plane carrying Macedonian President Trajkovski crashed in the mountains of southern Bosnia, Feb. 26, 2004. All nine people on board died. Trajkovski, who won praise abroad for cutting a deal with ethnic Albanian rebels to avert civil war in 2001, had been due in the Bosnian city of Mostar for an economic conference.

在这段新闻中出现的地名很生僻，听者会因为不熟悉这些地名而

感到紧张,并且因此错过了关键的信息。其实,考试的时候题目即使涉及到地名,也是侧重考查在这些地方发生了什么事,有什么后果,或是一些与这些地名相关的具体的数字信息等,我们认为通常听者不必了解地名的准确拼写和含义,关键是要能辨别出与那个地点相关的事件信息,我们可以利用标志性的字母代替听到的地名,区别不同时间的发生地。但是有些地名因为经常提到或是有过重大的事情发生因而也比较重要,如 Gaza Strip,这里一直是中东冲突的焦点,了解这些地名以及他们相关的信息还是必要的。例如如果听力文章中提到 West Bank,我们就可以判断新闻的当事方与以色列和约旦有关,这样再理解文章内容就容易多了。

2 人名

人名在新闻中的出现频率也比较高,如各国的总统、总理、外交部长、新闻发言人、著名的影星、歌星、球星等新闻人物例如:

Meantime the Kuwaiti News Agency reported a prominent Arab figure will go to the Algiers Airport and appeal for an end to the hijacking. Algerian President talked by telephone Sunday with other Arab Heads of States including Kuwaiti Emir Sheik Jahmedal Akhmelal Sabar, Saudi King Fahd and Libyan Leader Muammar Qaddafi. The hijackers are demanding the release of 17 pro-Iranian terrorists jailed in Kuwaiti. The Kuwaiti government rejected the demand.

如何对待新闻中出现的人名呢?我们认为,人名不是最重要的,与他们相关的事件才是关键。外国人名我们大多不熟悉,但是如果了解一些头衔的说法也能准确理解新闻内容。如 American Secretary of State Colin Pwell,我们知道说的是美国国务卿就足以抓住新闻的主要信息了。当然一些人名出现频繁,听众会比较熟悉,如果多记一些,理解起来就会事半功倍。

3 机构名

机构名指世界上的各种国际性或区域性的组织的名字等。一般说

来, 由于各种组织机构和条约的全称比较长, 它们都有自己的缩写形式。有些很常用的机构在新闻中往往只以缩写的形式出现。例如:

In an interview with NBC television, Mr. Bush dismissed criticism that he was trying to avoid bad news in an election year by telling the commission not to report back until next March... CIA Director George Tenet says US intelligence uncovered the illegal weapons business of Dr. Kahn, who brought nuclear weapons to Pakistan.

在 VOA 广播中, 机构名称一般第一次大都以全称的形式出现, 而后往往只出现缩写形式; 或者是先以缩写形式出现, 紧接着介绍其全称。我们认为对于一些常出现的、重要的机构, 我们需了解其全称和缩写两种形式, 如 FBI, CIA, OPEC, UN, NBC 等, 至少应当知道这些机构所代表的中文含义。此外我们还需注意有时同一缩写词表达的是不同的机构名称。

4 建筑物名

建筑物名常代表各国政府所在地和重大事件的发生地, 例如 White House 原指美国的白宫, 是美国总统及政府所在地, 现常被用来带指美国政府。这些专有名词我们应当了解一些。

在此, 我们列举一些在 VOA 新闻听力中出现频率较高的、文化内涵较浓的专有名词。我们相信只要读者把握这些词, 再加上有效的听力技巧, 会对读者的听力理解能力大有提高。

(1) Ground zero: The point of impact of a conventional missile or the point of detonation of an atomic device. Ground zero in this case is used to mean the rubble at the bases of where the twin towers stood. (常规导弹瞄准的目标或核设备爆炸点, Ground zero 在这次美国 9·11 恐怖袭击事件中指当初世贸中心姊妹楼矗立的地方已变成了一堆废墟。)

(2) Twin Towers (姊妹楼, 又称双子座, 美国世贸中心的主要建筑)

(3) **Kamikaze attack** (神风式飞机的攻击——二战时期日本的与对手同归于尽的自杀性飞行攻击)

(4) 加沙地带—**Gaza Strip** 也称加沙走廊。1967年,以色列和埃及打起了“六日战争”,并从埃及手中把这块地中海海岸人口密集的长条形地带夺走。现在,这周围住有100万人,其中有大约6500名犹太人,但他们却控制了加沙地带30%的土地。

(5) 哈马斯—**Hamas** 伊斯兰抵抗运动的简称,是巴勒斯坦地区反以的最大伊斯兰军事组织。他们渴望以暴力手段结束以色列对巴勒斯坦领土的控制,建立一个巴勒斯坦国。

(6) “被占领土”—**Occupied Territories** 指约旦河西岸地区和加沙地带。这两各地区是以色列从约旦和埃及手里抢来的。此外还包括耶路撒冷东部和旧城在内的地方,这些地区在“六日战争”时被以色列接管,随后被吞并为以色列领土。

(7) 奥斯陆协议—**Oslo Agreement** 巴勒斯坦解放组织和以色列方面经过多轮艰苦谈判而达成的和平协议纲领,1993年9月在美国白宫草坪由阿拉法特和以色列前总理拉宾共同签署。

(8) 巴勒斯坦民族权力机构—**Palestine National Authority** 巴勒斯坦领土的临时政府,由阿拉法特领导。由于以色列方面不承认巴勒斯坦国,他们在称呼这个词时经常把“**National**”给省略掉。

(9) 巴解组织—**PLO** 全称是巴勒斯坦解放组织,阿拉法特领导的政治和军事组织。其下属的法塔赫是巴解组织最大的军事组织,而法塔赫旗下又有多个不同的小组。

(10) 约旦河西岸—**West Bank** 约旦河以西的约旦领土,1967年被以色列占领。更早时为英属巴勒斯坦所有,1950年以色列在独立战争中击败了阿拉伯联军,被约旦趁机吞并。

总之,我们认为一篇文章中,并不是所有的专有名词对理解文章都起着关键的作用,我们也要学会“忽略”某些不重要的专有名词,把注意力放在主要的信息上。

声味集训 ▶▶▶

Test of the Collection



1 The Fire in Pentagon

词汇热身 Words

Pentagon ['pentəgən] *n.* (美)五角大楼, 美国国防部

hijack ['haɪdʒæk] *v.* 劫机

correspondent [ˌkɒrəs'pɒndənt] *n.* 记者

scale down 按比例缩减(小), 按比例减少

blaze [bleɪz] *n.* 火焰; 烈火

morgue [mɔːg] *n.* 太平间, 停尸房

casualty ['kæʒuəlti] *n.* 死伤(者)

assemble [ə'sembl] *v.* 集合

definitive [dɪ'fɪnətɪv] *adj.* 确定的

debris ['debriː] *n.* 残骸; 废墟

decline [dɪ'klaɪn] *v.* 拒绝

retaliation [rɪ,tæli'eɪʃən] *n.* 报复, 报仇

lash out 猛烈攻击; 抨击

Donal Rumsfeld (美国国防部长)唐纳德·拉姆斯菲尔德

即时演练

Exercises

Answer the following questions briefly.

提示:文章中的地名、人名等专有名词是理解事件的敲门砖。要注意的是对同一事件会因主体的不同而有不同的提法,因此注意与不同专有名词相关的信息是解题的关键。

1. What caused the fire in Pentagon building?
2. According to Defense Secretary Donald Rumsfeld, how many people have been killed or injured in the fire?
3. What did Pentagon spokesmen say about the casualties?
4. Did FBI find out the cause of the fire?
5. What, according to Mr. Rumsfeld, should be partially blamed for the increased threat of terrorism?

2 US Public System

词汇热身 Words

- anthrax ['ænræks] *n.* 炭疽(病)
- infrastructure ['ɪnfə, stræktʃə] *n.* 基础; 基础结构
- West Nile virus 西尼罗河热病毒
- in the wake of 尾随, 紧跟, 仿效
- linkage ['lɪŋkɪdʒ] *n.* 连接
- jurisdiction [dʒʊərɪs'dɪkʃən] *n.* 司法权
- smallpox ['smɔ:lpɒks] *n.* 天花
- spore [spɔ:] *n.* 孢子
- accelerate [æk'seləreɪt] *v.* 加速, 促进
- bolster ['bəʊlstə] *v.* 支持
- appropriate [ə'prəʊpriɪt] *v.* 拨给, 拨出
- pharmacy ['fɑ:məsi] *n.* 药房, 药剂学, 配药业
- diarrhea [daɪə'ri:ə] *n.* 腹泻
- infectious [ɪn'fekʃəs] *adj.* 传染(性)的